CONTRATO N° 56/2018

CONSTRUCCION DE PAV. TIPO EMPEDRADO EN VARIAS CALLES DEL Bº SAN JORGE-KM 2" ID. Nº 338.380-FUENTE DE FINANCIAMIENTO: Ley 5404/15 COMPENSACION POR LA DESAPARICION DE LOS SALTOS.

Entre la Municipalidad de Salto del Guairá, domiciliada en Av. Paraguay e/ Yacaré Valija y 11 de septiembre, República del Paraguay, representada para este acto por el Intendente Municipal, Dr. Carlos Cesar Haitter y el Secretario General, Abog. Arnaldo Villalba F., denominada en adelante la CONTRATANTE, por una parte, **a la Empresa AIR SYSTEMS SOCIEDAD ANONIMA con RUC Nº 80070594-7, Representado por el Sr: Eugenio Ignacio López con C.I Nº 2.231.397,** en adelante el CONTRATISTA, domiciliado en la Ciudad de Salto del Guairá, República del Paraguay, en su carácter de Propietario; denominada en adelante el CONTRATISTA, denominadas en conjunto "LAS PARTES" e, individualmente, "PARTE", acuerdan celebrar el presente "CONSTRUCCION DE PAV. TIPO EMPEDRADO EN VARIAS CALLES DEL Bº SAN JORGE-KM 2" el cual estará sujeto a las siguientes cláusulas y condiciones. ----------

1. **OBJETO.**

El Intendente Municipal, **Dr.** Carlos Cesar Haitter, en nombre de la Municipalidad de Salto del Guairá, contrata los servicios de la **Empresa AIR SYSTEMS SOCIEDAD ANONIMA con RUC Nº 80070594-7, Representado por el Sr: Eugenio Ignacio López con C.I Nº 2.231.397**, para la Licitación por Concurso de Ofertas **Nº** 76/2017 "CONSTRUCCION DE PAV. TIPO EMPEDRADO EN VARIAS CALLES DEL Bº SAN JORGE- KM 2" ID. Nº 338.380 FUENTE DE FINANCIAMIENTO: Ley 5404/15 COMPENSACION POR LA DESAPARICION DE LOS SALTOS, por un valor de guaraníes, Lote Nº 1 **por un monto total de Gs: 100.380.600 (cien millones trescientos ochenta mil seiscientos guaraníes) LOTE Nº 2 por un monto total de Gs: 88.018.431 (ochenta y ocho millones dieciocho mil cuatrocientos treinta y uno guaraníes) y en el LOTE Nº 3 por un monto total Gs: 77.308.100 (setenta y siete millones trescientos ocho mil cien guaraníes) totalizando un monto total de G: 265.707.131 (doscientos sesenta y cinco millones setecientos siete mil ciento treinta y uno guaraníes**), Incluidas todas las cargas impositivas que correspondan. ----------

2. **DOCUMENTOS INTEGRANTES DEL CONTRATO.**

Los documentos contractuales firmados por las partes y que forman parte integral del Contrato son los siguientes: ----------

(a) Contrato; ----------
(b) El Pliego de Bases y Condiciones y sus Adendas o modificaciones; ----------
(c) Las Instrucciones al Oferente (IAO) y las Condiciones Generales del Contrato (CGC) publicadas en el portal de Contrataciones Públicas; ----------
(d) La oferta del Proveedor; ----------
(e) La resolución de adjudicación del Contrato emitida por la Contratante y su respectiva notificación;
(f) Planos, memorias de cálculo, especificaciones de perforaciones necesarias, o resultados de perforaciones ejecutadas y documentación geotécnica (si así se especifica en las CEC). ----------
(g) Las Condiciones Generales del Contrato (CGC) estándar publicadas en el Portal de Contrataciones Públicas. ----------
(h) La Oferta y la lista de cómputo métrico; ----------
(i) El desglose y los análisis de los precios unitarios (Cuando se citen como documentos contractuales en las CEC). ----------
(j) Reglamentos o normas técnicas generales aplicables a los tipos de trabajos objeto del Contrato y otros documentos similares referidos en las CEC. ----------

Los documentos que forman parte del Contrato deberán considerarse mutuamente explicativos; en caso de contradicción o diferencia entre los documentos que forman parte integral del Contrato, la prioridad de los mismos será en el orden enunciado anteriormente, siempre que no contraigan las disposiciones de la Carta de Invitación, en cuyo caso prevalecerá lo dispuesto en este. ----------

MUNICIPALIDAD SALTO DEL GUAIRÁ SECRETARIA

A Y R CONSTRUCTORA Cel.: 0983 - 552 299 | RUC: 80070594-7

MUNICIPALIDAD SALTO DEL GUAIRÁ INTENDENCIA

3. IDENTIFICACIÓN DEL CRÉDITO PRESUPUESTARIO PARA CUBRIR EL COMPROMISO DERIVADO DEL CONTRATO.

El crédito presupuestario para cubrir el compromiso derivado del presente Contrato está previsto conforme al Certificado de Disponibilidad Presupuestaria vinculado al Programa Anual de Contrataciones (PAC) con el ID Nº 338.380. ----------

4. PROCEDIMIENTO DE CONTRATACIÓN

El presente Contrato es el resultado del procedimiento de **Licitación por Concurso de Ofertas Nº 76/2017** convocado por la Municipalidad de Salto del Guaira. La adjudicación fue realizada según **Resolución de la Intendencia Municipal Nº 537/2018 y aprobado por la Honorable Junta Municipal según Resolución Nº 82/2018,** ----------

5. VIGENCIA DEL CONTRATO.

El plazo de vigencia de este Contrato será desde la recepción por parte de la contratista de la orden de inicio de la obra, hasta el 31 de diciembre de 2018 ----------

6. PRECIO UNITARIO Y EL IMPORTE TOTAL A PAGAR POR LAS OBRAS (Art. 37 c de la Ley Nº 2051).

A los efectos de este Contrato las partes convienen en establecer los precios unitarios y globales especificados en la Planilla de Cómputos adjunto y cuyo monto total asciende a la suma de guaraníes Lote Nº 1 **por un monto total de Gs: 100.380.600 (cien millones trescientos ochenta mil seiscientos guaraníes) LOTE Nº 2 por un monto total de Gs: 88.018.431 (ochenta y ocho millones dieciocho mil cuatrocientos treinta y uno guaraníes) y en el LOTE Nº 3 por un monto total Gs: 77.308.100 (setenta y siete millones trescientos ocho mil cien guaraníes) totalizando un monto total de G: 265.707.131 (doscientos sesenta y cinco millones setecientos siete mil ciento treinta y uno guaraníes).** ----------

PLANILLA DE COMPUTO METRICO Y PRESUPUESTO

AIR SYSTEM S.A

Ítems del llamado CONSTUCCION DE PAV. TIPO EMPEDRADO EN VARIAS CALLES DEL Bº SAN JORGE-KM 2 con ID: 338380

LOTE NRO: 1

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total
1	72131701-002	Trazado y replanteo de obra	Metros cuadrados	1.153,8	5.000	5.769.000
2	72131701-002	Preparacion del terreno	Metros cuadrados	1.153,8	5.600	6.461.280
3	72131701-002	Colchon de arena lavada	Metros cuadrados	1.025,6	9.150	9.384.240
4	72131701-002	Cordon premoldado	Metro lineal	256,4	31.700	8.127.880
5	72131701-002	Canal desague pluvial, (0,50x256,40x0,10), armadura hierro de 6 mm	Metros cúbicos	12,82	1.600.000	20.512.000
6	72131701-002	Empedrado	Metros cuadrados	1.025,6	47.000	48.203.200
7	72131701-002	Cartel de Obra	Unidad	1	1.500.000	1.500.000
8	72131701-002	Limpieza Final	Unidad Medida Global	1	423.000	423.000
Precio Total						**100.380.600**

LOTE NRO: 2

Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total
1	72131701-002	Trazado y replanteo de obra	Metros cuadrados	1.010,7	4.150	4.194.405
2	72131701-002	Preparacion del terreno	Metros cuadrados	1.010,7	5.580	5.639.706
3	72131701-002	Colchon de arena lavada	Metros cuadrados	898,4	9.500	8.534.800
4	72131701-002	Cordon premoldado	Metro lineal	224,6	31.700	7.119.820
5	72131701-002	Canal desague pluvial, (0,50x224,60x0,10), armadura	Metros cúbicos	11,23	1.750.000	19.652.500

		de 6 mm				
6	72131701-002	Empedrado	Metros cuadrados	898,4	45.500	40.877.200
7	72131701-002	Limpieza Final	Unidad Medida Global	1	500.000	500.000
8	72131701-002	Cartel de Obra	Unidad	1	1.500.000	1.500.000
Precio Total						**88.018.431**

LOTE NRO: 3						
Ítem	Código Catálogo	Descripción del Bien	Unidad de Medida	Cantidad	Precio unitario (IVA incluído)	Precio total
1	72131701-002	Trazado y replanteo de obra	Metros cuadrados	882	4.050	3.572.100
2	72131701-002	Preparacion del terreno	Metros cuadrados	882	5.400	4.762.800
3	72131701-002	Colchon de arena lavada	Metros cuadrados	784	9.500	7.448.000
4	72131701-002	Cordon premoldado	Metro lineal	196	31.700	6.213.200
5	72131701-002	Canal desague pluvial, (0,50x196,00x0,10), armadura de 6 mm	Metros cúbicos	9,8	1.800.000	17.640.000
6	72131701-002	Empedrado	Metros cuadrados	784	45.500	35.672.000
7	72131701-002	Cartel de Obra	Unidad	1	1.500.000	1.500.000
8	72131701-002	Limpieza Final	Unidad Medida Global	1	500.000	500.000
Precio Total						**77.308.100**

El monto total del presente contrato asciende a la suma de en los 3 (tres) lotes: **265.707.131 (doscientos sesenta y cinco millones setecientos siete mil cientos treinta y uno guaraníes**). ----------
El Contratista/Proveedor se compromete a proveer los Bienes o servicios a la Contratante y a subsanar los defectos de éstos de conformidad a las disposiciones del Contrato. ----------
La Contratante se compromete a pagar al Contratista/Proveedor como contrapartida del suministro de los bienes y servicios y la subsanación de sus defectos, el Precio del Contrato o las sumas que resulten pagaderas de conformidad con lo dispuesto en las Condiciones Especiales del Contrato (CEC). ----------

7. PLAZO, LUGAR Y CONDICIONES DE LA OBRA (Art. 37 d de la Ley Nº 2051).

El plazo para la ejecución de los trabajos es de 90 (noventa) días a partir del Acta de Orden de inicio, firmado por el Fiscal de Obras designado por la Municipalidad de Salto del Guaira, éste último estará a cargo de la fiscalización de la Obra. ----------

8. PROGRAMA DE EJECUCIÓN DE LOS TRABAJOS (Art. 37 e de la Ley Nº 2051).

El Programa de ejecución de los trabajos es el establecido en la Oferta conforme con las Condiciones Generales y Especiales del Contrato. ----------

9. PORCENTAJE, NÚMERO Y FECHAS DE ENTREGA DE ANTICIPOS Y AMORTIZACIONES (Art. 37 f, Ley Nº 2051).

No habrá anticipo. ----------

10. FORMA Y TÉRMINOS PARA GARANTIZAR LOS ANTICIPOS Y EL CUMPLIMIENTO DEL CONTRATO (Art. 37 g, Ley Nº 2051).

La empresa adjudica presentara una Garantía de Fiel Cumplimiento de Contrato equivalente al 5% del monto total de la oferta establecida en el Art. 39 inc. c) de la Ley Nº 2051/2003. ----------
Los proveedores y contratistas deberán entregar la garantía de cumplimiento del contrato a más tardar dentro de los diez días calendario siguiente a la firma del contrato, salvo que la entrega de los bienes o la prestación de los servicios se realice dentro del citado plazo; y la correspondiente al anticipo, se presentará previamente a la entrega de éste. La falta de constitución y entrega oportuna de las garantías será causal de rescisión del contrato por culpa del proveedor o contratista, en cuyo caso la Convocante podrá adjudicar el contrato en la forma prevista en el segundo párrafo del Artículo 36. -------

MUNICIPALIDAD SALTO DEL GUAIRÁ SECRETARIA

A Y R CONSTRUCTORA Cel.: 0983 - 552 289 / RUC: 80070594-7

MUNICIPALIDAD SALTO DEL GUAIRÁ INTENDENCIA

No habrá anticipo. - ----------
El pago se realizará de acuerdo al avance de Obra una vez presentado los certificados de Obras. El primer pago del Certificado no podrá ser inferior al 30 % del monto de la Obra. ----------

11. MULTAS.

Las multas por atraso serán aplicadas conforme con las Condiciones Especiales y Generales del Contrato.

12. DESCRIPCIÓN DE LAS OBRAS (Art. 37 j, Ley Nº 2051).

CONSTRUCCION DE PAV. TIPO EMPEDRADO EN VARIAS CALLES DEL Bº SAN JORGE- KM 2" ID. Nº 338.380
Fuente de Financiamiento: Ley 5404/15 COMPENSACION POR LA DESAPARICION DE LOS SALTOS ----------

13. CAUSALES Y PROCEDIMIENTO PARA SUSPENDER TEMPORALMENTE, DAR POR TERMINADO ANTICIPADAMENTE O RESCINDIR EL CONTRATO (Art. 37 k, Ley Nº 2051).

Las causales y el procedimiento para suspender temporalmente, dar por terminado en forma anticipada o rescindir el contrato, son las establecidas en la Ley Nº 2051/03 y en las Condiciones Generales del Contrato. ----------

14. ANULACIÓN DE LA ADJUDICACIÓN

Si la Dirección Nacional de Contrataciones Públicas resolviera anular la adjudicación de la Contratación debido a la procedencia de una protesta o investigación instaurada en contra del procedimiento, y si dicha nulidad afectara al Contrato ya suscrito entre LAS PARTES, el Contrato o la parte del mismo que sea afectado por la nulidad quedará automáticamente sin efecto, de pleno derecho, a partir de la comunicación oficial realizada por la D.N.C.P., debiendo asumir LAS PARTES las responsabilidades y obligaciones derivadas de lo ejecutado del contrato.----------

15. SOLUCIÓN DE CONTROVERSIAS (Art. 37 l, Ley Nº 2051)

Cualquier diferencia que surja durante la ejecución del contrato se dirimirá conforme con las reglas establecidas en la Ley Nº 2051 y en las Condiciones Generales y Especiales del Contrato. ----------
-Para el caso que las Partes no resuelvan las controversias mediante negociación directa o avenimiento, éstas se obligan a someter sus diferencias a arbitraje conforme a las disposiciones de la Ley Nº 1879/02 de Arbitraje y Mediación y de la Ley Nº 2051/03 de Contrataciones Públicas, siempre que la materia sea arbitrable. A tales efectos, las Partes someterán el arbitraje ante un tribunal arbitral conformado por tres árbitros designados de la lista del Cuerpo Arbitral del Centro de Arbitraje y Mediación del Paraguay, que decidirá conforme a derecho, siendo el laudo definitivo vinculante para las Partes. Se aplicará el reglamento respectivo y demás disposiciones que regule dicho procedimiento al momento de ser requerido, declarando las Partes conocer y aceptar los vigentes, incluso en orden a su régimen de gastos y costas, considerándolos parte integrante del presente contrato". ----------

Para la ejecución del laudo arbitral o para dirimir cuestiones que no sean arbitrables, las Partes establecen la competencia de los tribunales de la Circunscripción de Canindeyu, República del Paraguay.

En prueba de conformidad se suscriben 3 (tres) ejemplares de un mismo tenor y a un solo efecto en la Ciudad de Salto de Guairá República del Paraguay, a veintidós días del mes junio de 2018. ----------

MUNICIPALIDAD SALTO DEL GUAIRÁ SECRETARIA

Abog. Arnaldo Villalba F.
Secretario General

MUNICIPALIDAD SALTO DEL GUAIRÁ INTENDENCIA

Dr. Carlos César Haitter C.
Intendente Municipal

Dr. Carlos Cesar Haitter
Intendente Municipal

A Y R CONSTRUCTORA
Cel.: 0983 - 552 299 / RUC: 80070594-7

AIR SYSTEMS SOCIEDAD ANONIMA
Contratista